

# St. Constance Parish

Second Sunday in Ordinary Time

January 15, 2017

*Rev. Thaddeus Dzieszko*

*Rev. Robert Fraczek*

*Rev. James Heyd*

*Mr. Roman Harmata*

*Mrs. Eva Panczyk*

*Mr. Martin Wojtulewicz*

*Sr. Kinga Hoffmann*

*Mrs. Dorota Archacki*

*Mrs. Marie Blecka*

*Sr. Zofia Turczyn*

*Mrs. Dorota Strek*

*Mr. Joseph Homik*

*Mr. & Mrs. Jim & Connie Schiltz*

*Program Rachel - Sr. Maksymiliana*

*Rectory Office: 5843 W Strong St.*

*Fax*

*E-mail*

*Parish Website*

*School Office: 5841 W Strong St.*

*Fax*

*E-mail*

*School Website*

*REP Office: 5841 W Strong St.*

*Handzel Center : 5864 W Ainslie St.*

*Borowczyk Hall : 5856 W Ainslie St.*

*Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe :*

*5841 W Strong St.*

*Kolbe Website*

*Missionary Sisters of Christ the King:*

*4910 N Menard St.*

*Chicago, Illinois 60630*

*Bulletin Submission: [bulletin.stconstance@yahoo.com](mailto:bulletin.stconstance@yahoo.com)*

*Pastor - Ext. 20*

*Associate Pastor - Ext. 33*

*Resident - Ext. 31*

*Pastoral Associate - Ext. 19*

*Principal - Ext. 42*

*Business Manager - Ext. 11*

*Coordinator of Religious Ed. - Ext. 40*

*REP Secretary - Ext. 38*

*Music Director - Ext. 37*

*Sacristan*

*Parish Secretary - Ext. 0*

*Organist - 872-305-9792*

*Diaconate Couple - 773-259-8261*

*773-656-7703*

*773-545-8581*

*773-545-0227*

*[stcrectory@gmail.com](mailto:stcrectory@gmail.com)*

*[www.stconstance.org](http://www.stconstance.org)*

*773-283-2311*

*773-283-3515*

*[stconstance@hotmail.com](mailto:stconstance@hotmail.com)*

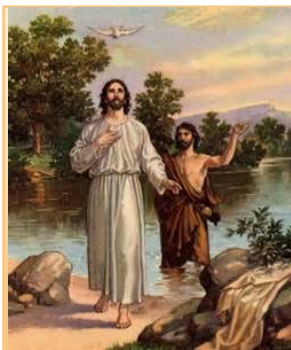
*[www.stconstanceschool.org](http://www.stconstanceschool.org)*

*773-545-8581- Ext 40*

*773-283-3618*

*[www.kolbeschool.org](http://www.kolbeschool.org)*

*773-481-1831*



John the Baptist saw Jesus coming toward him and said, "Behold, the Lamb of God, who takes away the sin of the world. He is the one of whom I said, 'A man is coming after me who ranks ahead of me because he existed before me.' I did not know him, but the reason why I came baptizing with water was that he might be made known to Israel." John testified further, saying, "I saw the Spirit come down like a dove from heaven and remain upon him. I did not know him, but the one who sent me to baptize with water told me, 'On whomever you see the Spirit come down and remain, he is the one who will baptize with the Holy Spirit.' Now I have seen and testified that he is the Son of God."

## Mass Intentions

FOR THE WEEK

### Monday, January 16

8:00am Eng + Bronisław Jasiński  
8:30am Pol + Krystyna Wallas McConville

### Tuesday, January 17 *Saint Anthony, Abbot*

8:00am Eng + Bronisław Jasiński  
7:15pm Pol Intencje Specjalne

### Wednesday, January 18

8:00am Eng + Leona Ciolkosz  
8:30am Pol + Bronisław Jasiński

### Thursday, January 19

8:00am Eng Zofia Barnas  
8:30am Pol + Bronisław Jasiński

### Friday, January 20 *Saint Fabian, Pope and Martyr Saint Sebastian, Martyr*

8:00am Eng + Bronisław Jasiński  
8:30am Pol Parafianie i Dobrodzieje

### Saturday, January 21 *Saint Agnes, Virgin and Martyr*

8:00am Eng + Antoni Chmiel  
8:30am Pol + Bronisław Jasiński  
4:30pm Eng + Helena Jablonowska  
+ Antonina Kosińska  
+ Wanda Witkowski  
+ Fred Gryzwa  
+ Esther Gryzwa  
+ John Magiera 6<sup>th</sup> dead Anniv.

### Sunday, January 22 *Second Sunday in Ordinary Time*

7:30am Eng + Joseph & Rosa Schwander  
9:00am Pol + Stefan i Julian Barabasz  
+ Roman Podgorski  
+ Stanisława i Stanisław Mazur  
+ Maria Trojniak  
+ Anna i Wawrzyniec Mosz  
+ Teresa Zając  
+ Emilia Prawica  
+ Janina Masnica  
+ Teresa Masnica  
+ Maria Leśny o zdrowie  
+ Jan Niewiarowski  
+ Hipolit & Helena Adamski  
+ Edward Kosman  
+ Józef Ochał  
+ Mirosław Antosz  
10:30am Eng + Agnieszka Firosz  
12:00pm Eng + Bronisław Jasiński  
1:30pm Pol + Antoni Tomasiak  
+ Józef Milewski 7-ma rocznica  
+ Stefania Sudoł 1-sza rocznica

+ Franciszek Kowal  
+ Konrad Jedrychowski  
Intencja Specjalna  
Parishioners  
7:00pm Pol



## Eucharistic Adoration

All are invited to take advantage of this grace. Eucharistic Adoration every Tuesday begins with 8:00am Mass in the English language, 8:30am to 7:00pm adoration, 2:30pm Chaplet of Divine Mercy in English language, at 7:00pm bilingual closing prayers, and ends with 7:15pm Mass in Polish.



## MASS TIMES

### Weekday Masses:

Monday - Saturday: 8:00am (Eng)

Monday, Wednesday - Saturday:  
8:30am (Pol)

Tuesday: 7:15pm (Pol)

### Weekend Masses:

Saturday: 4:30pm (Eng)

### Sunday:

7:30am (Eng),

9:00am (Pol),

10:30am (Eng),

12:00pm (Eng),

1:30pm (Pol),

7:00pm (Pol)

### RECONCILIATION:

Saturdays from 3:15pm to 4:15pm

**PRAY FOR OUR SICK**



- |                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| Lucille Antonik      | Peter Koniecko      |
| Julie Bagaan         | Wladyslawa Kozak    |
| Eugeniusz Barabas    | Tadeusz Krasowski   |
| Richard Baranski Jr. | Teresa Kurk         |
| Loretta Beil         | Elaine Liebucht     |
| Roderick Biedron     | Haley Link          |
| Henry Bira           | Joseph LoCascio     |
| Jean Blaszyński      | Michael Lupo        |
| George Brindise      | Mary Malsen         |
| Rosemary Bux         | Alen Milewski       |
| Perla Cabrara        | Helen Mittelbrun    |
| Margaret Chrusciel   | Josiah Nelson       |
| John Coldren         | Hilda Nunes         |
| Anthony Costa        | Dolores Ott         |
| James Dahl           | Amie Parisi         |
| Patricia Daniels     | Rosemary Pieniążek  |
| Mila David           | Arlene Raszka       |
| Jan Dusza            | Michael Richko      |
| Laura Dwyer          | Karen Rondano       |
| Dorothy Gajda        | Sandra Sanoski      |
| Irene Galassi        | Margaret Schaefer   |
| Josephine Garoda     | Anna Seklecki       |
| Janina Gawel         | Helena Siekierska   |
| Alexandra Gillespie  | Rita Szczepanik     |
| Patricia Gniech      | Bogdan Tokarski     |
| Hermina Gorczak      | Helen Tokarski      |
| Timmy Grobart        | Zdzislaw Wasilewski |
| Constance Grodecki   | Kelsey Weeden       |
| Camille Gutowski     | Ola Wiesyks         |
| Jozef Jablonski      | Julie Wrobel        |
| Ted Janur            | Cynthia Wurtz       |
| Boleslaw Jaroszynski | Józef Zegar         |
| Sandra Katulka       | Patricia N. Ziga    |
| Fr. Błażej Karaś OFM |                     |

... and all those in our Book of Intentions

Dear Parishioners: Please add your Envelope # when using envelopes from the church pews. This will ensure that all your offerings are credited to your name. Thank you for your generosity!

**STEWARDSHIP/Kolekta**

We are grateful to all who give regularly of their time and talent. May God bless you!

*Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy regularnie poświęcają swój czas i angażują swoje talenty. Bóg zapłać!*

Fiscal Year 2017 (July 1, 2016— June 30, 2017)

Rok fiskalny 2017 (od 1 lipca 2016 do 30 czerwca 2017)

Minimum weekly collection required— **\$ 10,250**

Minimum tygodniowego wymaganego dochodu

**Weekend Collection — January 8, 2017**

*Kolekta niedzielną — 8 stycznia, 2017*

4:30pm — \$	1,226.00	12:00pm — \$	641.00
7:30am — \$	881.00	1:30pm — \$	2,019.00
9:00am — \$	2,489.00	7:00pm — \$	1,146.00
10:30am — \$	1,253.00	Children: — \$	49.85

**TOTAL: \$ 9,704.85**

Parish maintenance & Energy	\$	262.00
chalk	\$	161.41
<b>Christmas</b>	\$	707.00
Christmas Flowers	\$	8.00
Crib	\$	135.33
Solemnity of Mary	\$	240.50
Adopt A Student	\$	5.00

**AT A GLANCE**

**Monday, January 16**

Martin Luther King, Jr. – Birthday observed  
No school

**Tuesday, January 17**

Eucharistic Adoration  
School Board Meeting – Faculty Lounge

**Wednesday, January 18**

English Baptism Meeting-Registration required  
St. Constance Prayer Meeting

**Thursday, January 19**

No activities

**Friday, January 20**

Kolbe School Dance Group “Vera”

**Saturday, January 21**

No activities

**Sunday, January 22**

Polonia Club – Oplatek

**School Lottery**

January 8 - Week 20 - Joanna Pawlowska - #349

**Our Sympathy and Prayers**

Mary Popiolek	Walter Zelazko
Henry Nadolny	Marcin Więcek

**Dear Parishioners and Friends,**

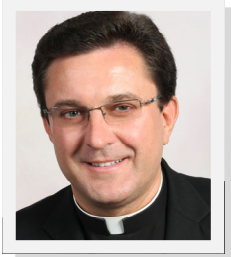
The very beginning of the Bible speaks of the Spirit who rose over the waters. This vision of the Spirit that emerges over matter mixed as some pre-cosmic ocean reminds me of the first microseconds of creation. When John emphasizes the presence of the Spirit in the Messiah, he wants to point with his finger at Who starts a new world, a new creation.

It is possible to understand Baptism only from the perspective of the Old Testament. Tertullian, Didymus the Blind of Alexandria, Cyril of Jerusalem, and Ambrose pointed out the importance of Baptism, referring to the biblical themes. Among other things, they emphasized the creation of the world, or rather the emergence of it from the chaos of matter. In this sense Baptism seems to be another work of creation and liberation, but also it is a miniature reminder of the history of the universe. The prophets preached that God will create another world on the ruins of the old one. The Incarnation of Christ is the beginning of this new creation. Whosoever wants to participate in the new world, will take Baptism as a kind of personal "incarnation" in the incarnate God.

The Spirit of God hovered over the primeval waters and raised life out of them. It does not really matter whether it was a long process of billions of years or the sudden appearance of species. The author of this work was the Spirit of God. So when John speaks of Jesus as the one over Whom the Spirit appeared, he is trying to tell us that Jesus would baptize with the Spirit and that within Jesus is the new creation of life. We wondered probably often why Jesus called fishermen as the first apostles. I think simply because he invites to participate in the new creation such people who possess the ability to draw upwards. Jesus calls the fishermen to be Apostles, He performs miracles at the Sea of Galilee, He walks on water, makes the miraculous catch of fish, talks about the sign of Jonah, etc. Note that the Gospels are steeped in this atmosphere. In the end, the same kingdom of God is compared to the fisher's net. Jean Danielou calls the Church the mother of the children of God, leading them to the spiritual world through Baptism.

It is easy to have Baptism, though it promises a complicated new birth of a spiritual man. A few seconds of ongoing immersion in the sacramental water promises years of cleansing from the puddles of impurities, muddy puddles of greed, marshes of despair, swamps of greed, currents of anger, shoals of laziness, storms of jealousy, floods of pride, and even oceans of mistakes, and stubbornness. We can win with all of them in the name of the Father, the Son, and the Holy Spirit. God brings us from the womb of the world as a baby is delivered from the mother's womb; He invites strong doctors with powerful muscles who are ready for fishing. Jesus has the power to rescue us out of the womb of sin, because He was named already in His Mother's womb with the Name of the One who saves all to the ends of the earth. He pulls and carries us and leads us to holiness. Let the power of the sacrament of Baptism work in us and through us.

God bless!

**Drodzy Parafianie i Przyjaciele,**

Na samym początku Biblii jest mowa o Duchu, który unosił się nad wodami. Ta wizja Ducha, który wyłania się nad materią zmieszana jak jakiś prekosmiczny ocean, przypomina o pierwszych mikrosekundach stworzenia. Kiedy Jan podkreśla obecność Ducha w Mesjaszu, chce pokazać nam palcem, w kim zaczyna się nowy świat, nowe stworzenie.

Zrozumieć chrzest można jedynie z perspektywy Starego Testamentu. Tertulian, Dydim Aleksandryjski, Cyryl Jerozolimski, Ambroży wskazywali na znaczenie chrztu, odwołując się do tematów biblijnych. Między innymi do stworzenia świata, a właściwie wyłonienia się go z chaosu materii. W takim ujęciu chrzest zdaje się jeszcze jednym dziełem stworzenia i wyzwolenia, ale też miniaturowym przypomnieniem historii wszechświata. Prorocy głosili, że Bóg stworzy jeszcze jeden świat na ruinach starego. Wcielenie Chrystusa jest początkiem najnowszego stworzenia. Kto chce uczestniczyć w nowym świecie, przyjmuje chrzest jako rodzaj osobistego „wcielenia” we wcielonego Boga.

Duch Boży unosił się nad pierwotnymi wodami i wzbudził z nich życie. Nie ma większego znaczenia, czy był to proces trwający miliardy lat czy też nagłe pojawienie się gatunków. Autorem tego dzieła był Duch Boga. Kiedy więc Jan mówi o Jezusie jako o Tym, nad którym jest Duch, i twierdzi, że Jezus będzie chrzczył Duchem, to chce nam powiedzieć, że w Jezusie jest nowe stworzenie życia. Zapewne niejednokrotnie dziwiliśmy się, dlaczego Jezus na pierwszych apostołów powołał rybaków. Chyba właśnie dlatego, że do nowego stwarzania zaprasza ludzi, którzy posiadli umiejętność wyciągania ku górze. Jezus powołuje rybaków na apostołów, czyni cuda nad Jeziorem Galilejskim, chodzi po wodzie, sprawia cudowny połów ryb, mówi o znaku Jonasza, itd. Zauważmy, że Ewangelie są jakby przesiąknięte tym klimatem. W końcu samo królestwo Boże porównane jest do sieci. Jean Danielou nazywa Kościół matką dzieci Bożych, wydobywając je do świata duchowego przez chrzest.

Łatwy jest chrzest, choć zapowiada skomplikowany poród duchowy człowieka. Kilka sekund trwające zanurzenie w wodę sakramentalną zapowiada lata wydobywania się z kałuż nieczystości, błotnych bajor chciwości, trzęsawisk rozpacz, bagien chciwości, rwących nurtów gniewu, mielizn lenistwa, burz zardzości, powodzi pychy, a nawet oceanów pomyłek, błędów, uporu. Wszystko pokonamy w imię Ojca, Syna, Ducha. Bóg wydobywa nas z łona tego świata jak z wnętrza matki, zapraszając do pomocy akuszerów o mięśniach potężnych od łowienia ryb. Jezus ma moc wydobyć nas z łona grzechu, gdyż sam był już w łonie matki naznaczony imieniem Tego, który wybawia z krańców ziemi, wyciąga i dźwiga, powołując do świętości. Niech więc moc sakramentu chrztu działa w nas i przez nas.

Szczęść Boże!

*Fr. Tadeusz Dziwilo*

*Fr. Tadeusz Dziwilo*



# OPEN HOUSE

Join us for our annual Open House. Meet our teachers, visit our classrooms and see a range of projects our students have been working on. See first hand why our parents give us a 5-star rating on [greatschools.org](http://greatschools.org).

**JANUARY 29, 2017 / 11:30AM—1:00PM**  
**5841 W. STRONG ST., CHICAGO 60630**

## OVERVIEW

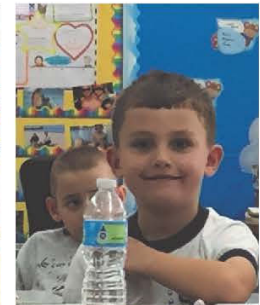
10:30AM: Family Mass  
11:30AM: Join us for refreshments in Borowczyk Hall  
11:30AM - 1:00PM: Tour the school, visit classrooms, Meet our teachers, and ask questions.

## CLASSROOM DISPLAYS

- Literature Fair, 3rd and 4th grades.....Rooms 206 and 212
- Health Fair, 5th grade.....Room 207
- Social Studies Fair, 6th grade.....Room 209
- Science Fair, 7th and 8th grades.....Room 210
- Computer Research and Art Lab.....Room 211
- Precious Moments, Preschool and PreK.....Room 105
- Kindergarten Kiwi with Mrs. Craig.....Room 104
- Fun in First Grade, 1st grade.....Room 103
- Significant Sacraments in Second Grade.....Room 102

## FINANCIAL AID

Tuition assistance information is available on our website under the Prospective Families tab at [stconstanceschool.org](http://stconstanceschool.org). **We encourage families to start the financial aid application process as early as possible to increase the chance of a financial award.**



**5 STAR RATING ON  
GREATSCHOOLS.ORG**



**LTP**  
VIRTUAL WORKSHOPS

**INTRODUCING NEW VIRTUAL TRAINING OPPORTUNITIES FOR EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION**

Photo © John Zich

## Extraordinary Ministers of Holy Communion Series

This interactive series of *Virtual Workshops™* will explore the theological, practical, and spiritual aspects of serving as an Extraordinary Minister of Holy Communion.

The 2017 Virtual Workshops™ Series

Extraordinary Ministers of Holy Communion

**VIRTUAL WORKSHOPS**

Experience all three for only \$25!

Order code: **VWEMC**



## Ministering to the Newly Married

Parish ministry to young married couples should help spouses to nurture the positive feelings they created during their dating years, and to grow in understanding and appreciation of their married lifestyle as a vocation and a sacrament. For resources to help in your parish's ministry to young married couples, visit [www.happy-together.net](http://www.happy-together.net). They offer many programs that have been reviewed by Marriage and Family Ministries. The Virtues - Four Dates for Catholic Couples: [www.happy-together.net/the-virtues-four-dates-for-catholic-couples](http://www.happy-together.net/the-virtues-four-dates-for-catholic-couples)



Catholic Conference of Illinois

*Are you a Catholic school parent?  
Do you care about Catholic schools?*



**The Illinois Kids Campaign is for you!**

**Call your state representative & state senator today!**



The Illinois Legislature is in its final weeks of session, so there is still time to support the **Illinois Kids Campaign**, which seeks to:

- **Increase** the education expenses tax credit to **\$1,000** from the current \$500.
- Create **scholarships** so more kids can attend **Catholic & other schools**.

**Call** your state representative and state senator in their district offices **NOW** and ask them to support the **Illinois Kids Campaign**.

For more information, call the Catholic Conference of Illinois at 312-368-1066 or 217-528-9200 or go to [www.ilcatholic.org](http://www.ilcatholic.org).

## Providence Soup Kitchen

1351 W Evergreen Chicago, IL 60622



*Dear Father Ted and all members of St Constance Parish!*

We are so grateful to you and to all the faithful parishioners for their generosity in helping and supporting our ministry at "Providence Soup Kitchen". It was amazing the amount of food products continuously shared with us and the magnificent gift at Christmas time is so heartwarming. Our ministry with the poor, homeless, and hungry is God's special ministry and we so appreciate your genuine concern about these individuals we serve daily. We make every effort to serve nourishing meals, clothing, and other items that are available for their personal care. What is so important is to impart respect, dignity, and a strong sense of awareness that God truly loves each one of them. God bless you for your generous spirit. Be assured of our prayers for you.

Sincerely,  
Sr. Florine Licavoli – Director PSK

*A Mission of Daughters of St Mary of Providence*

773 545-8300

### Adult Confirmation

Are you an adult who has not celebrated the sacrament of Confirmation? Adult Confirmations will be held during the spring months throughout the Archdiocese. Preparation groups are forming now. To register or for information please telephone (312) 534-8032 or go to [www.catechesis-chicago.org](http://www.catechesis-chicago.org).



## WOMAN'S CLUB



How do you spend the evening of the 4<sup>th</sup> Monday of each month? If you are interested in friendship and fun, come to the meetings of the Woman's Club at 7:00pm in Borowczyk Hall. The calendar for the year includes: January 23<sup>rd</sup>—Game Night; February 27<sup>th</sup> — Night at the Races; March 27<sup>th</sup>—Lenten Program; April 24<sup>th</sup>—Baby Shower; May 22<sup>nd</sup>—Installation of New Officers and Ice Cream Social.

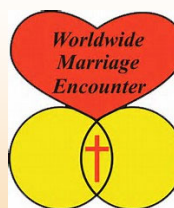
Details for all activities will be presented at the regular monthly meetings and advertised in the bulletin. Mark your calendars, be part of our club, serve the parish, and have fun in the process..

The highlight of Spring is the Woman's Club **RUM-MAGE SALE** on Saturday, April 29, 2017. Start cleaning your closets, attics, basements, and garages. Individuals and groups may purchase space at \$25.00 to sell their wares. Remember, your discards are someone's treasures. A limited number of spaces is available so reserve early by calling Pat at 708-867-7401. More information will be given at meetings and in coming bulletins.

### Catholic Retreat for Singles.

**Mid-life Singles (mid-30s to 50s):** Looking to start 2017 off with a renewed sense of purpose & belonging? Then register today for a life-changing REFLECT weekend retreat at the Cardinal Stritch Retreat House, Mundelein, IL (in the northern suburbs), on Feb 17-19, 2017. Take a chance and get involved... this is one New Year's resolution you won't regret! Cost is \$197 for meals and a single room. Call (312) 532-8286, e-mail [reflect.chicagoland@gmail.com](mailto:reflect.chicagoland@gmail.com), or visit [www.ReflectRetreat.com](http://www.ReflectRetreat.com) for details.

### Worldwide Marriage Encounter



"Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh." Offer your spouse the treasures of each other by participating in a WorldWide Marriage Encounter weekend on February 17-19, 2017, April 7-9, 2017 or June 9-11, 2017, all at Elk Grove Village, IL. Early registration is highly recommended. For reservations/information, call Jim & Kris at 630-577-0778 or contact us through <http://wwwme-chicagoland.org>.

## Humor Corner

From church bulletins:



The eighth graders will be presenting Shakespeare's Hamlet in the Church basement Friday at 7 PM. The congregation is invited to attend this tragedy.

Potluck supper Sunday at 5:00 PM; prayer and medication to follow...

Scouts are saving aluminum cans, bottles and other items to be recycled. Proceeds will be used to cripple children.

Please place your donation in the envelope along with the deceased person you want remembered.



## Inclusion in Worship

Here is language to help members feel welcome in faith communities:

### People First Language

- Make reference to the person first, then the disability. Say "a man who uses a wheelchair" as opposed to "a wheelchair bound man."
- Avoid the use of *handicapped*. Say "people with differences."



Need more ideas?

Visit: [www.InclusionInWorship.org](http://www.InclusionInWorship.org)



## Catholic Charities Translation and Interpretation Network Chicago is Recruiting

The Catholic Charities Translation and Interpretation Network Chicago (TIN Chicago) Social Enterprise is looking for bilingual individuals to work as professional interpreters (as contractors/freelancers) as needed in the Chicagoland area. Interpreters will provide professional interpretation onsite to hospitals, schools, and social services agencies. TIN Chicago is looking for bilingual people who speak Spanish, Polish, Vietnamese, Urdu, Chinese, Hindi, Korean, Somali, Burmese, Filipino, Amharic, and Swahili. All other languages not listed here are welcome as well. TIN Chicago will be hosting an informational meeting and language testing at 721 N. LaSalle Street, Chicago, on Tuesdays and Thursdays from 10 a.m. – 1 p.m. For more information, contact Rafael Picerni at (312) 655-7483 or [tin-translationchicago@gmail.com](mailto:tin-translationchicago@gmail.com).

## Catholic Charities Maternity & Adoption Services

Pregnant? There are options. What do I do? Who should I tell? It's scary. You can turn to us. Catholic



Charities Maternity & Adoption Services has resources to serve teens, single women, and couples facing unplanned pregnancies. We are here to help, without pressuring you. We can talk about your options as you plan for your child's future. We can help you whether you decide to parent your child or make a plan of adoption. If you are not sure what to do, our 24-hour hotline has caring and professional counselors available to help you. Our services are free and confidential.

Call 1 (800) CARE-002 or (312) 454-1717.

For more information, visit

[www.catholiccharities.net/adoptionservices](http://www.catholiccharities.net/adoptionservices).





**When? Sunday, January 15, 2017 2pm – 4pm**

**Charter school bus leaves @ 12:30pm.**

**Where? Federal Plaza, 50 W. Adams St., Downtown Chicago**

**Who? Anyone and Everyone who believes that every life is worth living. Families with children are encouraged to attend. It's a Family-Friendly Event!**

**Let's Live Our Faith in the Public Square! Let's Support Life from Conception 'til Natural Death! And Have Fun Doing It!**



**\*\*\* Meet at Borowczyk Hall between 12noon and 12:30pm**

**for refreshments before we depart for the march. We will return by 5pm. Be sure to dress warm. Questions? Call 773-545-2491.**

**Sponsored by Parishioners like you who love life and their Faith.**



**Come Join Us!**



## ON DOING MORE THAN A LITTLE

Copyright 2016 by John B. Reynolds ([john@jrwrites.com](mailto:john@jrwrites.com))

Give or take a verse or two, scripture scholars point to four chapters in Isaiah as the Servant Songs. According to an on-line explanation by the American Bible Society, the passages are called this because "they focus on the call and work of 'the Lord's servant' (or 'God's servant')," describing this servant as the one chosen by God to "bring justice to the nations" and to lead back to God the people of Israel. Per the website, "As the early followers of Jesus read the Servant Songs, they clearly connected "the servant" with Jesus the Messiah (Christ). For example, Matthew states that the predictions of Isaiah 42:1-4 were fulfilled in the life and work of Jesus...Similarly, the early church leader Philip explained to an Ethiopian official that the words of Isaiah 53:7,8 referred to Jesus (Acts 8:26-35). Jesus identifies himself as the servant who will "give his life to rescue many people" (Mark 10:45) and offers his work as a model of servanthood for his followers to imitate."




Understood. But Christ was centuries away when Isaiah was around. Some scripture scholars name the Servant as Israel itself, and today's first reading--taken from the second of the four Servant entries--points in this direction ("The Lord said to me: 'You are my servant, Israel, through whom I show my glory'"). Others say the Servant is an historical figure living back then, and still others say the Servant is Isaiah himself. This is supported also by today's passage ("Now the Lord has spoken who formed me as his servant from the womb"). The personal calling is similar, after all, to the one Jeremiah writes of ("The word of the Lord came to me thus: 'Before I formed you in the womb I knew you, before you were born, I dedicated you...'"). Assuming that Isaiah *is* the Servant, I'm especially taken by four words God speaks to him near the end of today's passage, mostly because they apply to us as well...

"It is too little," the Lord says, "for you to be my servant, to raise up the tribes of Jacob, and restore the survivors of Israel..." God has a much grander plan for Isaiah than to encourage the battered and seemingly abandoned people of Israel. This is *part* of Isaiah's mission, certainly, but he is called also by God to be a "light to the nations, that my salvation may reach to the ends of the earth." While it's not on Isaiah to do the actual work of salvation, it *is* on him to get the word out, to take the message to the streets. In like fashion, this falls to us. It's funny in a profound sort of way that we're church to one another--and to the world--primarily when we're not in church at all. I told a friend on New Year's Day that if we go to Mass on Sunday, but then cut off people in the parking lot as we make a fast exit for breakfast, we're kind of missing the point. Remember what the deacon says at the end of Mass: "Go, forth..." Get it? "It is too little" for us to be church, in church. Like Isaiah, we are called to get the word out far, far, far beyond our parish walls.

## The Living Wisdom Program

### January 21 – April 8, 2017


The Living Wisdom Program is a series of full-day workshops sponsored by Contemplative Outreach – Chicago. Based on the core practice of Centering Prayer, the program will increase awareness of and openness to the divine presence within us through additional practices rooted in the Christian contemplative tradition. Four all-day workshops will be offered at St. Mark's Lutheran Church in Mount prospect on January 21, February 18, March 18 and April 8. More information is available at [www.centeringprayerchicago.org/events/annual-fall-one-day-workshop-3](http://www.centeringprayerchicago.org/events/annual-fall-one-day-workshop-3).



**HOLY NAME CATHEDRAL**  
Saturday, February 18, 2017

Mass—7:30 p.m.  
Celebrant and Homilist: Cardinal Blase J. Cupich  
Archbishop of Chicago  
Nightfever—9:00 p.m.  
Night Prayer—11:30 p.m.

**ADORATION—MUSIC—RECONCILIATION**



[www.nightfeverchicago.org](http://www.nightfeverchicago.org)

## Creating a Will Workshop

### Wednesday, January 18

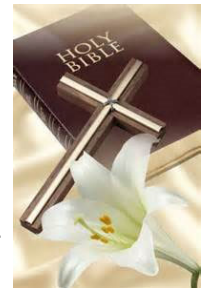
A properly prepared will is a gift because it makes the distribution of your estate very clear and eliminates difficult decision making. Join the Archdiocese of Chicago and St. Stephen, Deacon & Martyr Parish for *Creating a Will* Workshop: Wednesday, January 18, 2017, at 7 p.m., at St. Stephen, Deacon & Martyr Parish, 17500 South 84th Avenue in Tinley Park, in the large meeting room.

Hear from estate planning experts on how to establish your legacy. Whether you think you have enough money or assets to need a will or not, you actually do – regardless of your age or stage in life. Creating a Will allows you to pass on your values, save yourself and your beneficiaries time and money and have peace of mind.

This is a free event, but registration is required. Please RSVP to Deacon Joe Stalcup at 708.342.2400 or e-mail [dcnjoe@ststephentinley.com](mailto:dcnjoe@ststephentinley.com)

## Lifelong Faith Formation Classes

Lifelong Faith Formation classes are now available through the Archdiocese Office for Catechesis and Youth Ministry. These classes, which include a program for training catechists, extend the opportunity to be a part of the formation of the next generation of Chicago Catholics to every member of the Archdiocese. Whether you want to take a full course of study toward certification as a catechist, or simply participate in select classes to enrich your faith, these classes from the Archdiocese are an exciting new resource. All classes are online, so they fit into your everyday schedule, and affordable as some courses are available for only \$14. You can complete the classes at your own pace and in your home. Topics include Scripture, John Paul II's Theology of the Body, Church History and much more. For a full listing of courses and prices please visit [www.formedcatholiconline.com/home.aspx?pagename=faitth](http://www.formedcatholiconline.com/home.aspx?pagename=faitth).





## Rady dla Rodziców i Opiekunów Porady dotyczące Bezpieczeństwa w Miejscach Publicznych

- Gdy wybierasz się do miejsca gdzie odbywa się impreza publiczna (jak na przykład wesołe miasteczko, koncert, zoo, itp.) uważaj na to z kim dzieci przebywają i gdzie się znajdują. O ile możliwe towarzyszy dzieciom i nie pozwól by bez Twojej wiedzy otrzymały jakąkolwiek nagrodę lub prezent od kogokolwiek.
- Przed udaniem się na imprezę publiczną zebraj informacje na jej temat i przeglądaj dostępne wytyczne, w szczególności dotyczące postępowania gdy zgubi się dziecko. Przedyskutuj te informacje ze swoją rodziną i ustalcie co trzeba zrobić gdy jedno z was zostanie odseparowane od reszty grupy. Zapytaj dzieci co by zrobiły w poszczególnych sytuacjach i przećwiczcie odpowiednie zachowania.

Źródło: Narodowe Centrum ds. Dzieci Zagubionych i Wykorzystywanych

### Biuro Ochrony Dzieci i Młodzieży

[www.archchicago.org/departments/protection/protection.shtm](http://www.archchicago.org/departments/protection/protection.shtm)

[www.childrenmatternetwork.org](http://www.childrenmatternetwork.org)

## Czas ruszyć w drogę...

Słowa Jezusa zawsze wprawiały słuchaczy w zakłopotanie. Dzisiaj jest podobnie. Lecz tylko **On ZMARTWYCHWSTAŁ** i dlatego to co mówi ma zupełnie inny „ciężar”. Bo to jest Słowo BOGA a nie jakiegokolwiek innego nauczyciela, wychowawcy czy rodzica. Bunt - wobec moralności chrześcijańskiej, wobec nakazów i praw „starego pokolenia” i tak ostatecznie zostanie skonfrontowany z JEGO Słowem, Jego życiem i nauką. On jest ostatecznym lustrem prawdy, w którym łatwo zobaczymy wartość naszych wyborów, priorytetów i owoców życia. Głupotą byłoby czekać aż do końca z przyjęciem zaproszenia do Jego Królestwa.

**A nawet, jeżeli masz poważne wątpliwości z wiarą – cóż stracisz, jeżeli zaryzykujesz? Bez Niego nie masz nic, z Nim – choćby tylko poprzez nadzieję, perspektywa jest nieskończona. Możesz tylko zyskać!**

Pokolenia zmieniają się szybko. Teraz czas na nas! Trzeba poustawić kolejność wartości naszych życiowych spraw.

**Gdzie dzisiaj jesteś!?**

**Masz odwagę sprawdzić samego siebie?**

Test jest prosty, a kryteria jasno określone:

Której z poniższych grup poświęcasz najwięcej uwagi i stawiasz na pierwszym miejscu w swoim życiu?

W jakiej kolejności poukładają się te grupy ze względu na ofiarowany w nich czas?

a/ relacje rodzinne, grono przyjaciół, urządzenie domu, planowanie wspólnych zajęć

b/ praca zawodowa, kształcenie się, status społeczny i zabezpieczenie materialne

c/ przebywanie z Bogiem, poznawanie wiary, stały duchowy rozwój, modlitwa i Eucharystia

d/ rozrywka, hobby, zdrowie, odpoczynek

Jak wypadła kolejność? Co jest na pierwszym miejscu?

Wszystkie powyższe grupy są ważne, ale jeżeli ich

kolejność jest nieodpowiednia i nie zgadza się z najważniejszym przykazaniem, że przede wszystkim należy **miłować Boga - a bliźniego jak siebie**, to nasz cel - życie wieczne może być zagrożony lub bardzo niepewny. Otrzymaliśmy tylko jedno życie i wbrew pozorom czas upływa bardzo szybko. Przejrzyjmy albumy ze zdjęciami i popatrzmy do lustra. Wątpliwości szybko odpłyną. Cel i kres każdego z nas jest dokładnie określony, każdy dzień zbliża nas do momentu ostatecznego egzaminu - do momentu odejścia z tego świata. Dlatego warto spoglądać na swe oblicze odbite w lustrze. Kolejne lata przynoszą zmiany, których nie da się ukryć i nie ma wątpliwości, że czasu jest dla każdego coraz mniej. Warto też przypomnieć sobie kilka z wielu wskazań Jezusa, że:

1. Do Nieba wejdą ci, którzy pełnią wolę Boga. (Mt 7,21)

2. Do nieba wejdą ci, którzy pozwolili się Bogu „pociągnąć do Świętości”. (Wj 22,30; J 6,44)

3. Do nieba wejdą ci, których serca oczyścił Bóg z jakiegokolwiek reaktywności zła i pychy. (Łk 13, 22-30, Rz 12, 21)

*R.H.*

# Tydzień Modlitw o Jedność Chrześcijan

Wszelkie podziały w Kościele powszechnym, lokalnym i domowym są, według Biblii, równoznaczne z grzechem. Prośmy więc w modlitwach o dar nieustannej przemiany, by nasze życie pojednane z Bogiem i bliźnimi, było wyrazem zwycięstwa Chrystusa. W dniach 18-25.01.2017 r. będziemy po raz kolejny obchodzić Tydzień Powszechnej Modlitwy o Jedność Chrześcijan. Podczas Tygodnia Modlitw o Jedność Chrześcijan 2017 rozważany będzie biblijny tekst zaczerpnięty z 2. Listu do Koryntian 5,14–20: „Pojednanie – miłość Chrystusa przynagla nas”. Słowa te mają przypominać czas, kiedy Kościół był zjednoczony mocą Chrystusowej miłości i inspirować do odnowy i powrotu do podstaw wiary. Miłość jest siłą prawdziwej wiary i gdy jest ugruntowana w prawdzie Słowa Bożego, pozwala wspólnie dążyć do najważniejszego celu - zbawienia dusz. Pojednanie jest tego najlepszym początkiem.

Jako pierwszy z inicjatywą prowadzenia Tygodnia modlitw o jedność chrześcijan wystąpił św. Wincenty a Paulo (+ 1850 r.) - założyciel zakonnej wspólnoty pallotynów i świeckiego stowarzyszenia „Zjednoczenie Apostolstwa Katolickiego”. W tygodniu tym wierni modlili się również w intencji misji, a także w innych intencjach. Tydzień modlitw odbywał się podczas oktawy Objawienia Pana.

Na początku XX wieku, podobna inicjatywa zrodziła się w środowisku protestanckim. W 1908 r. anglikańscy prezbiterzy S. Jones i J. Wattson, rozpoczęli modlitwy o jedność Kościoła. W 1936 r. dzięki francuskiemu księdzu P. Couturierowi, wprowadzona w 1895 r. przez papieża Leona XIII nowenna o powrót braci odłączonych do Kościoła katolickiego, odprawiana przed uroczystością Zesłania Ducha Świętego, została zamieniona na dni modlitw wspólnie z innymi Kościołami o jedność wyznawców Chrystusa, jakiej chce Bóg. Tak zrodziła się idea Tygodnia Modlitw o Jedność Chrześcijan, który ma już swoją historię i bogatą tradycję.

W naszych czasach Tydzień modlitw o jedność chrześcijan odbywa się na całym świecie w okresie od 18 do 25 stycznia. Termin ten nie jest przypadkowy. Tydzień Modlitw kończy się w dzień święta nawrócenia apostoła Pawła, które tradycyjnie obchodzimy 25 stycznia. Symbolika tego święta jest nadzwyczaj wymowna: w tym dniu na drodze do Damaszku jeden z największych prześladowców uczniów Chrystusowych, zobaczył samego Jezusa i usłyszał Jego głos. Dzięki temu cudownemu nawróceniu człowiek ten stał się najbardziej oddanym głosicielem Chrystusowej Ewangelii i założycielem dużej liczby chrześcijańskich wspólnot w całym ówczesnym świecie. Dlatego nie nadaremnie św. Pawła nazywają Apostołem Narodów.

Chrystusowy Kościół zawsze bardzo boleśnie

przeżywał podziały, które naruszyły jedność wyznawców Chrystusa, która istniała w pierwszych wiekach. W każdym czasie chrześcijanie różnych wyznań rozumieli konieczność odnowienia jedności i robili próby aby ją osiągnąć. Najwięcej takich prób było w minionym XX wieku, który przyniósł nowe nadzieje na jedność.

Oprócz już wspomnianego tradycyjnego Tygodnia modlitw o jedność chrześcijan, w 1944 roku we Francji, zrodziła się ekumeniczna wspólnota Taizé, założycielem której był syn protestanckiego pastora Roger Louis Schutz, znany w całym świecie jako brat Roger. W roku 1948, została założona światowa Ekumeniczna Rada Kościołów z siedzibą w Genewie, w skład której obecnie wchodzi ponad 300 różnych Kościołów: prawosławnych, protestanckich, anglikańskich i starokatolickich.

W 1960 roku powstał Sekretariat ds. Jedności Chrześcijan, który w 1989 r. został przekształcony w Papieską Radę Popierania Jedności Chrześcijan - najważniejszą w Kościele katolickim instytucję zajmującą się działalnością ekumeniczną.

W 1965 roku ekumeniczny patriarcha Konstantynopola Atenagoras I i papież Paweł VI odwołali anatemy (klątwy), wzajemnie nałożone po schizmie 1054 roku. Dobrą tradycją stały się spotkania papieża i patriarchy, rozpoczęte przez papieża Pawła VI i patriarchę Atenagoras I, które podtrzymywał również papież Jan Paweł II oraz patriarcha Dymitrios I i Bartłomiej I.

27 października 1986 roku w Asyżu - mieście św. Franciszka - z inicjatywy Jana Pawła II, odbyła się historyczna modlitwa o pokój, w której uczestniczyli zwierzchnicy niemal wszystkich chrześcijańskich Kościołów i Wspólnot, jak również przedstawiciele innych religii. W 1995 roku została ogłoszona historyczna encyklika Wielkiego Papieża Ut unum sint, poświęcona ekumenicznej działalności Kościoła.

„Pojednanie – miłość Chrystusa przynagla nas”

## Oplątek Klubu Polonia



Zarząd Klubu Polonia w parafii  
Św. Konstancji zaprasza na spotkanie  
opłatkowe w dniu 22 stycznia 2017,  
o godz. 3 po południu  
w Sali ks. Borowczyka.

Cena wstępu dla członków klubu - \$ 10.00

Cena wstępu dla gości - \$ 15.00

Po rezerwacji prosimy dzwonić na numer  
(773) 612 6074

Prezes Kazimierz Milewski wraz z Zarządem

## PRZEZ MARYJĘ DO JEZUSA



Siedmiotygodniowe Seminarium Odnowy Życia  
rozpocznie się 29 stycznia 2017 r. w Parafii Św. Jacka w Chicago  
pod duchową opieką Ks. Adama Piaseckiego.

Spotkania odbywać się będą w każdą niedzielę w Resurrection  
Hall w godz. 16:00 – 19:00.

Zapisy na seminarium : Biuro Parafialne - 1-773-342-3636

Animatoryzy - 1-708-831-4994

Adres : 3636 W. Wolfram, Chicago

## KOLEĘDA W DOMU

„Pragnąc dobrze wypełniać funkcję Pasterza, pro-  
boszcz (kapłan) powin-  
nien starać się pozna-  
wać wiernych powie-  
rzonych Jego pieczy.  
Winien zatem nawie-  
dzać rodziny. Uczestni-  
cząc w troskach wier-  
nych zwłaszcza w nie-  
pokojach i smutku, oraz  
umacniając ich w Panu, jak również – jeśli w czymś  
nie domagają - roztropnie ich korygując”. Wszyst-  
kich tych, którzy chcą zaprosić kapłana na wizytę  
duszpasterską prosimy o kontakt z biurem parafial-  
nym 773-545-8581 lub osobiście z wybranym przez  
siebie księdzem.



## Oplątek Kół Żywego Różańca przy parafii Św. Konstancji



Serdecznie zapraszamy na jubileuszowy  
Oplątek Kół Żywego Różańca, który odbędzie  
się 15 stycznia w niedzielę w Sali bankieto-  
wej Lone Tree Manor 7730 N Milwaukee  
Ave, Niles Il.



20-lecie Kół  
Różańcowych  
1996-2016

Po więcej informacji proszę telefonować do  
Pani Zofii Czarny 773-763-2361 lub cell#  
773-914-3525

# Parafialny Klub Sportowy

Grupy sportowe działające przy parafii Św. Konstancji zapraszają wszystkich chętnych parafian do włączenia się do pracy parafialnego klubu sportowego, który aktualnie posiada już dwie sekcje sportowe: siatkówki i tenisa stołowego. Treningi są otwarte dla wszystkich parafian, którzy chcą być członkami naszego klubu. Po więcej informacji proszę dzwonić:

## Sekcja siatkówki:

Ilona Groszek  
(708) 369-2860

Robert Zaluska  
(773) 909-0440

Treningi - każdy poniedziałek od 8pm-10pm na sali gimnastycznej.

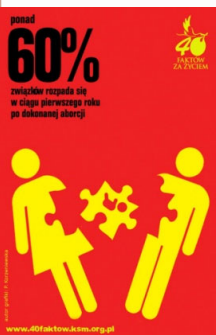


**Sekcja Tenisa stołowego:** Roman Harmata:  
773 5458581  
x19

Treningi - każdy wtorek od 8:30pm – 10pm na sali gimnastycznej. Aktualnie dysponujemy czterema stołami.



## Dręczy Cię smutek, wstyd, lęk i depresja z powodu dokonanej aborcji?



Program Rachel oferuje pomoc psychologiczną, **organizuje w lutym rekolacje „Uzdrowienie po aborcji”** dla kobiet i mężczyzn, którzy uczestniczyli bezpośrednio lub pośrednio w aborcji i odczuwają z tego powodu konsekwencje emocjonalne oraz duchowe. Pomaga również kobietom zmuszanym do aborcji. Daj sobie szansę, zrzuć z siebie ciężar, który nosisz od lat. Bóg czeka na Ciebie, aby obdarzyć Cię miłością i przebaczeniem.  
**Zadzwoń: s. Maksymiliana Kamińska 773. 656. 7703**



mietek szcześniak - nierówni

"Bo to, co nas spotyka przychodzi spoza nas"  
ks. Jan Twardowski

Sounds and Notes Fundation [www.soundsandnotes.org](http://www.soundsandnotes.org)  
zaprasza na koncert promocyjny nowego albumu

## Mietek Szcześniak

Paulinho Garcia-guitar, voc  
Geraldo De Oliveira-percussion  
Heitor Garcia-percussion  
Leandro Lopez-piano  
Jack Zara-bass  
String Quartet  
gość specjalny Grażyna Auguściak-voc

## "nierówni"

Bilety w cenie \$40  
do nabycia na stronie  
[www.soundsandnotes.org](http://www.soundsandnotes.org)  
oraz biura POLAMERU

Kościół Św. Trójcy

1118 N. Noble St,  
Chicago, IL 60642

**Sobota, 21 stycznia, godz. 7 pm**

Uwaga! Bilety na koncert można również nabyć w biurze parafialnym św. Konstancji.

## Młodzieżowa Diakonia Muzyczna

Zapraszamy wszystkich, którzy pragną śpiewać i grać na Bożą chwałę do dołączenia do młodzieżowego zespołu muzycznego. Po informację proszę dzwonić do Romana Harmaty (773 2512835)



## Pielgrzymka do Indii i Nepalu

Ks. Proboszcz Tadeusz Dzieszko zaprasza na bardzo ciekawą pielgrzymkę do Indii w styczniu, 2018 roku. Ponieważ liczba miejsc jest ograniczona potrzebna jest jak najwcześniejsza rezerwacja. Chętni mogą kontaktować się z biurem parafialnym lub dzwonić na nr. 1(708)932-1102.



## Koła Koronkowe

Z okazji Roku Miłosierdzia i 100-lecia naszej parafii, założyliśmy grupę Miłosierdzia Bożego, tzw. Koła Koronkowe. Zapraszamy wszystkich chętnych do włączenia się w tę modlitwę!

Oto podstawowe zasady działania Kół Koronkowych:

1. Koła składają się z 9 członków.
2. Każdy z członków odmawia codziennie koronkę do Miłosierdzia Bożego oraz jeden dzień nowenny do Miłosierdzia Bożego.
3. Każdego dnia odmawiana jest cała nowenna przez poszczególnych członków jednego Koła.

Na miesięcznych spotkaniach modlitewno-formacyjnych członkowie Koła wymieniają się dniami nowenny. Celem tej grupy jest: wielbienie i szerzenie Miłosierdzia Bożego, modlitwa w różnych intencjach oraz świadczenie miłosierdzia bliżnim. Zapisy : s. Maksymiliana tel. 773 656 7703 oraz Roman Harmata 773 545 8581 ext. 19



**Saint Constance Dance Fever Academy**  
zaprasza wszystkie dzieci od lat 4 na naukę tańca towarzyskiego.



Dlaczego Twoje dziecko powinno tańczyć? Ponieważ taniec to wspaniałą formą rozrywki. Dzieci oprócz kroków tanecznych uczą się pewności siebie, dyscypliny, koordynacji ruchowej, właściwej postawy i naprawdę dobrze się przy tym bawią. Podczas tych zajęć nasi podopieczni nauczą się podstawowych kroków tańców latynoamerykańskich takich jak cha-cha, samba, rumba i jive, a także odkryją umiejętność wyrażania siebie i swoich emocji poprzez ruch i muzykę. Rozpocznij swoją taneczną przygodę z nami. Prosimy po rejestrację dzwonić do pani Joli pod numer 773 573 5939.



Zapraszamy młodzież na spotkania oazowe w każdą sobotę o godz. 6:00pm do konwentu! Wejście od strony rampy! Przyniescie ze sobą Pismo Święte i radosne serce!

**Uwaga!** Po spotkaniach około godz. 7:30pm będzie trening tenisa stołowego lub siatkówki.

Dodatkowo w każdy wtorek jest trening od 8:20 do 10 wieczorem. Zapraszamy!

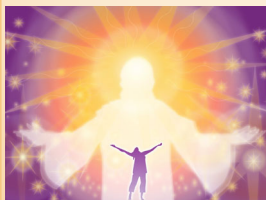


## PARAFIALNE GRUPY DUSZPASTERSKIE

Spotkania Dzieci Maryi odbywają się w każdą sobotę o godz. 1:15 po południu w sali biblioteki szkolnej – prowadzi ks. Robert. 773 545 8581 ext. 33



Grupy Młodzieżowe spotykają się w każdą niedzielę o godz. 10:00 rano w sali biblioteki szkolnej – prowadzi ks. Robert;



**Uwaga!** Sobotnie spotkania grupy młodzieżowej są o godz.

6pm w każdą sobotę w konwencie. Po spotkaniach trening tenisa stołowego.

W naszej parafii działa Koło Biblijne. Rozważamy Słowo Boże i poznajemy plan Boży poprzez karty Biblii. Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy. Spotkania odbywają się w każdą 4 niedzielę miesiąca po Mszy Św. o godz. 7 wieczorem w sali biblioteki szkolnej św. Konstancji, prowadzi ks. Robert.



Grupa dziecięca „Wicherki” prowadzona przez s. Kingę spotyka się we wtorki o godz. 6:00

wieczorem w szkole. 773 5458581 ext. 40

**Uwaga!** Wciąż zapraszamy nowych chętnych!

W każdą pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 12:40 po południu spotyka się grupa Dziecięcego Kółka Różańcowego Bł. Karoliny Kózki, prowadzona przez s. Annę. tel:773 526 3995



Oaza dla dorosłych w pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca po Mszy św. o godz. 1:30 po południu w konwencie. Wejście od strony rampy. Prowadzi Roman Harmata

773 545 8581 ext. 19

## LITURGY MINISTERS FOR January 21/22

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	AUXILIARY MINISTERS		
<b>4:30pm</b>	Father J. Heyd	A. Sanders A. Czesak	I. Klatka J. Ovist	B. Kopala Z. Grodecki	A. Piwowarski N. Guagliardo
<b>7:30am</b>	Father J. Heyd	A. McGeever S. Nowak	B. Zagroba N. Hoffmann	C. Zagroba Sr. Justina	
<b>9:00am Polish</b>	Father P. Barnikowski	A. Dublasiewicz K. Kowal	Siostry Misjonarki J. Piotrowska	A. Zamora M. Blachaniec	L. Adamus
<b>10:30am</b>	Father J. Heyd	T. Morun M. Hadas	P. Guillemette C. Michelini	M. Guillemette P. Pomykalski	J. D'Anna F. D'Anna
<b>12:00pm</b>	Father P. Barnikowski	J. Gordon L. Antonik	R. Tagamolila A. Parisi	C. Manno J. Baloun	
<b>1:30pm Polish</b>	Fr. R. Fraczek	K. Oleksy J. Szepiotko	Siostry Misjonarki P. Wiszowaty	J. Wiechnik K. Oleksy	
<b>7:00pm Polish</b>	Fr. R. Fraczek	D. Archacki S. Misjonarka	Siostry Misjonarki M. Kaźmierczak	Rafał Radulski Z. Domożyż	

### ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father's love, Christ's peace, and the Holy Spirit's inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we believe.

### SACRAMENTAL LIFE

**Baptisms...** We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

**Weddings...** The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

**Sacrament of the Sick...** Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

**Communion Calls...** If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

### ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI

*Parafia Św. Konstancji jest modlitewną, opiekuńczą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmujemy nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troską o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.*

### INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

**Chrzty...** Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzty w języku angielskim są w pierwszą i trzecią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

**Sakrament Małżeństwa...** Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu. Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

**Sakrament Namaszczenia Chorych...** Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

**Komunia Święta dla chorych...** Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.



CHURCH NAME AND ADDRESS

St. Constance Church #512086  
5843 W. Strong  
Chicago, IL 60630

TELEPHONE

773 251-2835

CONTACT PERSON

Roman Harmata

EMAIL: [romanjh@yahoo.com](mailto:romanjh@yahoo.com)

SOFTWARE

MSPublisher 2016  
Adobe Acrobat DC  
Windows 10

TRANSMISSION TIME

Wednesday 3:00

SUNDAY DATE OF PUBLICATION

January 15, 2017

SPECIAL INSTRUCTIONS